

Distr.: General 26 April 2004

## Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 134 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/58/582/Add.1)]

## 58/288. Осуществление пункта 3 резолюции 57/323 Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/323 от 18 июня 2003 года,

рассмотрев записку Генерального секретаря об осуществлении пункта 3 резолюции 57/323 Генеральной Ассамблеи и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

- 1. *принимает к сведению* предложение Генерального секретаря  $^3$  и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам $^2$ ;
- постановляет отложить до 30 июня 2004 года возврат остальных 50 процентов чистой денежной наличности в размере 84 446 000 долл. США, причитающейся для зачисления государствам-членам по состоянию на 30 июня 2002 года, из остатков средств Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити; Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре; Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций; Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций; Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции; Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе; Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде; Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане; Группы

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/58/723.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/58/732.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> См. А/58/723, пункт 6.

Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период; и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии;

- 3. *также постановляет*, что зачисление или выплата средств государствам-членам могут осуществляться по усмотрению соответствующего государства-члена начиная с 1 июля 2004 года;
- 4. *рекомендует* государствам-членам, которым причитаются средства по счетам завершенных миссий по поддержанию мира, зачислять эти средства на любые счета, по которым за соответствующими государствами-членами числится задолженность по начисленным взносам.

83-е пленарное заседание, 8 апреля 2004 года